

WIDEX MENU™

THE CHOICE IS YOURS

KULLANMA KILAVUZU

MENU™ SERİSİ

ME-*m* modeli
Kulak Arkası

WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

WIDEX İŞİTME CİHAZINIZ

(Yetkili satıcınız tarafından doldurulacaktır)

Sizin cihazınızın modeli ve işitme programları aşağıda verilmiştir.

Model

- ME3-*m*
- ME5-*m*
- ME10-*m*

Tarih: _____

Pil tipi: 10

| |
|----------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Ana |
| <input type="checkbox"/> Müzik |
| <input type="checkbox"/> TV |
| <input type="checkbox"/> Standart |
| <input type="checkbox"/> Alıştırma |
| <input type="checkbox"/> İşitilebilirlik Arttırıcı |
| <input type="checkbox"/> Zen |

İÇİNDEKİLER

| | |
|------------------------------------------------|-----------|
| SİMGELER | 4 |
| İŞİTME CİHAZININ TANIMI | 5 |
| Sağ/sol işitme cihazının belirlenmesi. | 8 |
| Sesli uyarılar | 8 |
| Pil | 9 |
| Pilin yerleştirilmesi | 9 |
| Pilin çıkarılması | 11 |
| Tırnak çıkıntısı olmayan pil yuvası | 12 |
| Zayıf pil uyarısı | 13 |
| İşitme cihazının açılması ve kapatılması | 14 |
| İşitme cihazının yerleştirilmesi | 15 |
| İşitme cihazının çıkarılması | 16 |
| Ses ayarı | 17 |
| İşitme programları | 18 |
| İşitme programları arasında geçiş | 21 |
| Telefon kullanırken | 22 |
| TEMİZLİK | 23 |
| İşitme cihazı | 24 |
| Mikrofon açıklıkları | 24 |
| AKSESUARLAR | 25 |
| ARIZA DURUMUNDA | 26 |
| İŞİTME CİHAZINIZI KULLANIRKEN | 27 |
| UYARILAR | 28 |
| ÖNERİLER | 30 |
| TEKNİK ÖZELLİKLER | 32 |

SİMGELER

Kullanma kılavuzunda aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:



Bu bařlık altındaki mesajlar ciddi istenmeyen olaylar, olası tehlikeler ve cihazın dűzgűn çalıřmaması gibi sorunlara iřaret eder.



Bu başlık altındaki mesajlar uygulanması gereken özel işlemleri içerir veya işaret eder.



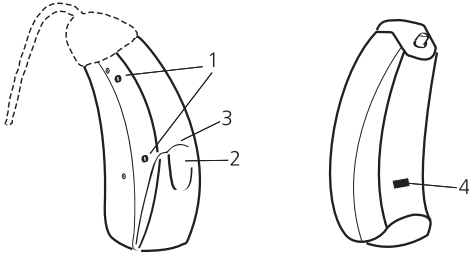
■ Genel atıklar ile atılamaz.

İŞİTME CİHAZININ TANIMI

İşitme cihazınızı tüp ve kulak-ucundan oluşan kulak-seti ya da kulak kalıbı ile kullanabilirsiniz.

Aşağıdaki şekilde kulak-seti olmayan bir işitme cihazı görülmektedir. Kulak-seti seçimi sizin ihtiyaçlarınıza göre yapılır. Lütfen kulak-setinin kullanma kılavuzuna bakınız.

1. Mikrofon açıklığı
2. Açma/kapama anahtarı
3. Tırnak çıkıntısı
4. LED/Sağ-sol işareti



İşitme cihazınıza Zen adı verilen bir işitme programı yüklenebilir. Bu program arka planda müzik tonları (bazen gürültü benzeri sesler) üretir. Bu sesler işitme kaybınıza göre şekillendirilir.

NOT

Bu kullanma kılavuzunun yanında işitme cihazınız ile kullanabileceğiniz çeşitli kulak-seti çözümlerine ait kullanma kılavuzu da verilmiştir.: “Widex BTE işitme cihazları için kulak-setleri”.



UYARI

Bu kitapçık ve “Widex BTE işitme cihazları için kulak-setleri”. önemli bilgi ve uyarılar içermektedir. İşitme cihazını kullanmaya başlamadan önce bu kitapçığı okumanız önerilir

NOT

İşitme cihazınız ve aksesuarları bu kitapçıkta gösterilenler ile aynı olmayabilir. Ayrıca gerekli görüldüğünde değişiklik yapma hakkı da saklıdır.

Öngörülen Kullanım

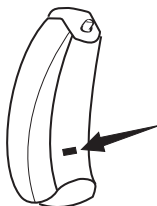
İşitme cihazları günlük işitme ortamlarında hava iletimi güçlendirme cihazları olarak kullanılmak amacıyla üretilmiştir. İstenirse bazı işitme cihazlarına, sessiz ortamda dinlemek isteyen yetişkinler için arka planda rahatlatıcı bir ses (örneğin müzik/gürültü kaynağı) üreten Zen programı yüklenebilir.

Kullanma endikasyonu

Bu işitme cihazları hafiften (10 dB HL) ağır dereceye (80 dB HL) kadar işitme kaybı olan kişilerde, tüm işitme kaybı konfigürasyonlarında kullanılabilir.

Bu cihazlar işitme rehabilitasyonu konusunda eğitim almış yetkili işitme sağlığı uzmanları (odyologlar, işitme cihazı uzmanları, KBB uzmanları) tarafından programlanabilir.

Sağ/sol işitme cihazının belirlenmesi



Eğer her iki kulağınızda işitme cihazı varsa, ayırmak için cihazlara renkli işaretler yerleştirilebilir (sağ işaret = kırmızı, sol işaret = mavi).

Şekildeki ok, renkli işaretin yerini göstermektedir.

Sesli uyarılar

İşitme cihazı, belirli işlevler etkinleştirildiğinde uyarı verecek şekilde ayarlanabilir. Uyarı olarak, tonlar (Akıllı-Ton) veya konuşma sesi (AkıllıKonuşma)* seçilebilir. İstenirse sinyaller kapatılabilir.

| İşlev | Varsayılan ayar | Diğer konum |
|------------------------------|------------------------|--------------------|
| Sesin ayarlanması | Ton* | Kapalı |
| Program tuşunun kullanılması | Klik sesi | Kapalı |
| Programın değiştirilmesi | Tonlar | Mesaj/Kapalı |
| İşitme cihazının açılması | Ton | Mesaj/Kapalı |
| Zayıf pil uyarısı | 4 ton | Mesaj/Kapalı |
| Servis hatırlatıcı | Kapalı | Mesaj |

* AkıllıKonuşma standart işlev olarak sunulmamaktadır

Pil

Çinko-hava pili kullanılması önerilir. İşitme cihazınız için **10 tipi** pil kullanılabilir.

Yedek piller için yetkili satıcınız ile görüşün. Pil paketi üzerindeki pilin son kullanım tarihi ve atılması konusundaki önerilere dikkat edin. Aksi takdirde pil ömründe azalma olabilir.



Pilin yerleştirilmesi

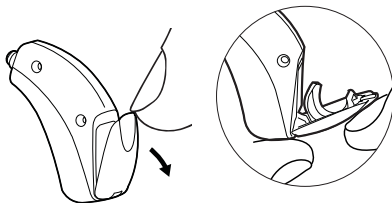
Yeni pili yerleştirmeden önce üzerindeki yapışkan etiketi çıkarmayı unutmayın. Pil yapışkan bant çıkarıldıktan birkaç saniye sonra çalışmaya başlar.



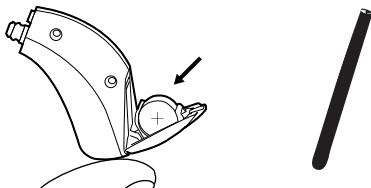
DİKKAT

Üzerinde etikete ait yapışkan artık veya benzeri kirler bulunan pilleri kullanmayın, işitme cihazının arızalanmasına neden olabilir.

Tırnak çıkıntısından tutarak pil yuvasını dışa doğru açın. Pili yuvasını açık konumundan daha geriye doğru zorlamayın.



Pili yuvasına, işitme cihazını şekilde gösterildiği gibi tutarken, pilin (+) işareti yukarıya görünecek şekilde yerleştirin. Pili yerine daha kolay yerleştirmek için birlikte verilen pil mıknatısını kullanabilirsiniz.

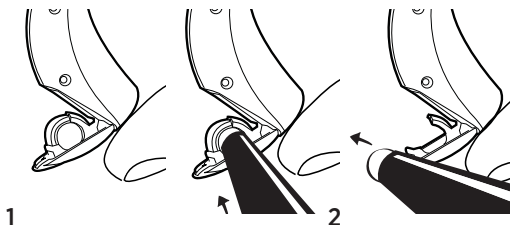


Pil yuvası kolayca kapanmıyorsa, pil yanlış yerleştirilmiş demektir.

Pil değişim işlemini bir masa üzerinde yapmanızı öneririz.

Pilin çıkarılması

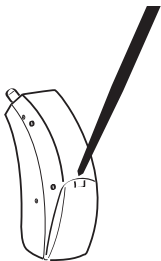
1. Yukarıda açıklandığı şekilde pil yuvasını açın. İşitme cihazını temiz ve düz zemin üzerindeki birlikte verilen bezin üzerine yerleştirin ve şekilde gösterildiği gibi döndürün.
2. Pil yuvasını parmağınızla destekleyin ve pil mıknatısını kullanarak pili pil yuvasının eksi kutbundan dışarı çıkarın.



Tırnak çıkıntısı olmayan pil yuvası



İşitme cihazında tırnak çıkıntısı olmayan pil yuvası varsa, pil yuvasının özel bir aletle açılması gerekir. Bu tip pil yuvası özellikle işitme cihazı bir çocuk tarafından kullanılacaksa yararlı olur. Bu tip pil yuvası bulunan işitme cihazıyla birlikte pil yuvasını açmak için özel bir alet de verilir.



Pil yuvası şekilde gösterildiği gibi açılır.

Zayıf pil uyarısı

Pil bitmek üzere olduğunda, işlev kapatılmamış ise sesli bir uyarı işitilir (bkz sayfa 8). Her zaman yanınızda yedek bir pil bulundurmanızı öneririz.



UYARI

Bitmiş pilleri asla işitme cihazı içinde bırakmayın. Bitmiş piller akabilir ve işitme cihazına zarar verebilir.

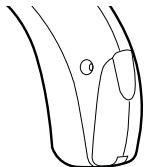


UYARI

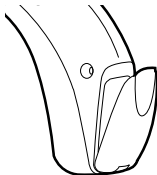
İşitme cihazınız örneğin pil bittiğinde kendiliğinden kapanabilir. Bu olasılığı her zaman, özellikle de trafikte ve güvenliğiniz uyarı sinyallerine bağlıyken akılda tutmanız gerekir.

İşitme cihazının açılması ve kapatılması

İşitme cihazının pil yuvası aynı zamanda açma/kapama anahtarı olarak çalışır.



İşitme cihazını açmak için pil yuvasını kapatın. Eğer devre dışı bırakılmamışsa, işitme cihazının açıldığını belirten bir sesli uyarı işitilir.



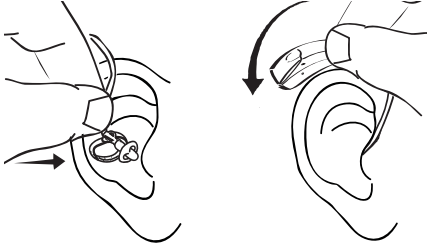
İşitme cihazını kapatmak için pil yuvasını açın.

Kullanmadığınız zamanlarda işitme cihazını kapatmayı unutmayın. Eğer birkaç gün kullanmayacaksanız pili işitme cihazından çıkarmanızı öneririz.

İşitme cihazının yerleştirilmesi

Tüpün alt kısmından tutarak kulak parçasını kulak kanalınıza yerleştirin. Diğer elinizle dış kulağınızı arkaya ve yukarı doğru çekmeniz yararlı olabilir.

Sonra işitme cihazını kulağınızın arkasına, başınıza yakın ve tüpü kulağınıza rahatça oturacak biçimde yerleştirin.



Şekillerde açık tip kulak-ucu gösterilmektedir. Kulak-ucu ve kulak kalıbı tipleri, çapalar ve gerekli işlemler konusunda daha fazla bilgi için ilgili kulak-ucunun kullanma kılavuzunu okuyunuz.

İşitme cihazının çıkarılması

İşitme cihazınızı kulağınızın arkasından alın.

Tüpün alt kısmından tutarak, kulak parçasını dikkatli bir şekilde kulak kanalınızdan çıkarın. Eğer kulak-parçasında çıkarma ipi varsa, bundan tutarak kulak-ucunu dikkatlice kulak kanalından dışarı çekin.



Ses ayarı

İşitme cihazınız ses düzeyini bulunduğunuz ortama göre otomatik olarak ayarlar.

Uzaktan kumandanız varsa, işitme cihazının sesini ayarlayabilir ya da tamamen sessiz konuma alabilirsiniz. İşitme cihazı kapatıldığında ya da program değiştirildiğinde ses ayarında yapılan tüm değişiklikler iptal olur.

Uzaktan kumandanız varsa, buna ait kullanma kılavuzunu da okuyunuz.



DİKKAT

İşitme cihazınızın sesi çok yüksek veya çok zayıf ise ya da üretilen seste bozulma oluyorsa veya daha fazla bilgi almak isterse-
niz yetkili satıcınıza başvurun.

Uzaktan kumanda ile işitme cihazının sessize alınması:

Uzun bip sesinden sonra ses kesilene dek uzaktan kumandanın ses azaltma tuşuna basın. Ses tuşlarından birine kısa süreli basıldığında ses ayarı önceki konumuna döner.

İşitme programları

İşitme cihazınızda varsayılan olarak Ana işitme programı bulunur. Uzaktan kumanda ile işitme cihazınıza ek program ve bazı yardımcı programlar yüklenebilir. Bu çözüm seçildiğinde, beş programa kadar yükleme yapılabilir.

| | |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ana | Tüm otomatik işlevler her işitme ortamında rahatlık sağlayacak şekilde çalışır. |
| Müzik | Müzik dinlemek için |
| TV | TV dinlemek için |
| Standart | Tüm otomatik işlevler her işitme ortamında işitilebilirlik ve konuşma anlaşılabilirliği sağlayacak şekilde çalışır. |
| Alıştırma | Bu program Ana program ile aynı özelliklere sahiptir ancak daha az güçlendirme sağlar. |
| İşitilebilirlik Arttırıcı | Yüksek frekanslı sesleri işitilir hale getirir |
| Zen | Farklı tonlar üretir. |

** Ayrıca yüklenir*

Zaman içinde ihtiyaçlarınız değişirse, işitme programlarının kombinasyonları değiştirilebilir.

Zen programı

İsteğinize bağlı olarak işitme cihazınıza Zen adı verilen özel bir işitme programı yüklenebilir. Zen programı arka planda müzikal tonlar (bazen de gürültü sesi) retir. Bu sesler işitme kaybınıza göre şekillendirilir. Zen programı vredeki sesleri işitme ihtiyacınız olmayan sessiz ortamlarda tek başına (güçlendirme olmaksızın) kullanılabilir. Ya da Ana işitme programıyla kullanılarak, hem vredeki sesler hem de üretilen sesler (fraktal tonlar veya gürültü) işitilebilir.



DİKKAT

Farklı Zen programlarının kullanılması konuşma da dahil olmak üzere vredeki seslerin işitilmesini etkileyebilir. Belirli seslerin işitilmesinin önemli olduğu ortamlarda bu programlar kullanılmamalıdır. Bu durumlarda cihazınızda Zen dışında bir program seçtiniz.



DİKKAT

Ses şiddetinde azalma olursa, sesler rahatsız etmeye başlarsa, konuşmalar belirsizleşirse ya da var olan tinnitus yakınmanız kötüleşirse işitme sağlığı uzmanınıza başvurun.

Yararları

Zen program arka planda bazı kişiler için rahatlatıcı olabilen sesler üretir. Tinnitus tedavisinde kullanıldığında Zen programı kullanıcının tinnitus yakınmasında azalma sağlayabilir.

Kullanım endikasyonları

The Zen program sessiz ortamda rahatlatıcı sesler (müzik, özel gürültü) dinlemek isteyen yetişkin hastalar için bu sesleri üretmek üzere tasarlanmıştır. Tinnitus tedavisinde bu konuda eğitim almış bir profesyonelin (odiyolog, işitme cihazı uzmanı, KBB uzmanı) önerisiyle sesle tedavi yöntemi olarak da kullanılabilir.

Kullanım talimatları

Zen programı her işitme cihazına özel olarak yüklendiği için bu programın nasıl, ne zaman ve ne kadar süreyle kullanılacağı konusunda işitme sağlığı uzmanınızın önerilerine uymanız gerekir.

İşitme programları arasında geçiş

Uzaktan kumanda ile programı değiştirmek için program tuşuna kısa süreli basın. Programı her değiştirdiğinizde, eğer kapatılmamışsa sesli bir mesaj işitilir.

Program 1: Bir kısa bip veya mesaj

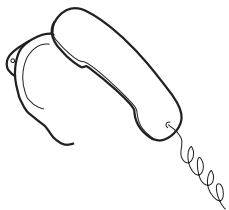
Program 2: İki kısa bip veya mesaj

Program 3: Üç kısa bip veya mesaj

Program 4: Bir uzun ve bir kısa bip veya mesaj

Program 5: Bir uzun ve iki kısa bip veya mesaj

Telefon kullanırken

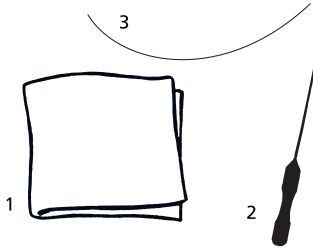


Telefon ile konuşurken ahizeyi tam kulağınıza doğru değil, biraz başınıza göre açı vererek kulağınızın üzerinde tutmanızı öneririz. Ses istediğiniz kadar iyi değilse telefonun hoparlörünü hafifçe sağa sola hareket ettirin.

TEMİZLİK

İşitme cihazınız ve kulak-seti* için aşağıdaki temizlik aksesuarları kullanılabilir. Kulak-setinin temizliği için “Widex BTE işitme cihazları için kulak-setleri” kullanma kılavuzuna bakınız.

1. Yumuşak bez
2. Kulak kiri temizleme çubuğu
3. Temizleme teli



Aksesuar ihtiyaçlarınız için yetkili satıcınıza başvurabilirsiniz.

* Seçim kulak-seti tipine bağlıdır.



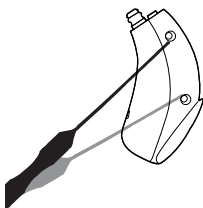
İşitme cihazı

İşitme cihazını her kullanımdan sonra yumuşak bir bez ile temizleyin.



UYARI

İşitme cihazınızı asla su veya sıvı temizlik ürünleri ile temizlemeyin, cihazınız arızalanabilir.



Mikrofon açıklıkları

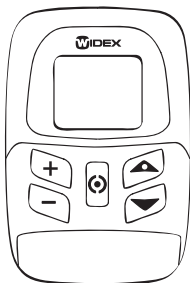
Kulak kiri temizleyicisini doğrudan açıklıkların içinden geçirerek mikrofon açıklıklarını temizleyebilirsiniz.

Direnç hissederseniz, aleti çıkarıp tekrar yerleştirin. Yalnızca birlikte verilen kulak kiri temizleme telini kullanın.



Kullanmadığınız zamanlarda işitme cihazının havalanması ve kuru-ması için pil yuvasını açık bırakın.

AKSESUARLAR



Uzaktan kumanda

Uzaktan kumanda size bazı ek seçenekler sunar.

Uzaktan kumanda ve diğer aksesuarların sizin için yararlı olup olmayacağını belirlemek için yetkili satıcınıza başvurun.

ARIZA DURUMUNDA

| Sorun | Olası neden | Çözüm |
|-----------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|
| İşitme cihazı tamamen ses-siz | İşitme cihazı açık de-ğildir | Pil yuvasının kapalı ol-duğundan emin olun. |
| | Pil bitmiştir | İşitme cihazına yeni bir pil yerleştirin |
| İşitme cihazının sesi yeterince güçlü değil | Pil bitmek üzeredir | İşitme cihazına yeni bir pil yerleştirin |
| | Kulağınız tıkanmıştır | KBB uzmanı ile görü-şün |
| | İşitmeniz değişmiş olabilir | İşitme sağlığı uzmanı-nıza danışın |
| İşitme cihazın-dan sürekli ıslık sesi geliyor | Kulağınız tıkanmıştır | KBB uzmanı ile görü-şün |

Not: Bu bilgiler yalnızca işitme cihazını kapsamaktadır. Kulak-setiyle ilgili bilgiler için “Widex BTE işitme cihaz-ları için kulak-setleri” kullanma kılavuzuna bakınız.

Sorun devam ederse yetkili satıcınıza başvurun.

İŞİTME CİHAZINIZI KULLANIRKEN

İşitme cihazınız hassas bir cihazdır ve dikkatli kullanılmalıdır. Aşağıda işitme cihazınızın ömrünü uzatmak için bazı öneriler verilmiştir:



DİKKAT

- Cihazı kullanmadığınızda kapatın. Eğer birkaç gün kullanmayacaksanız, akmasını önlemek için pili çıkarın.
- İşitme cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda kutusu içinde, çocukların ve ev hayvanlarının ulaşamayacağı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazınızı yüksek ısı ve nemden koruyun. Örneğin spor gibi yüksek aktivite nedeniyle aşırı terleme olmuşsa işitme cihazının tamamen kurummasını sağlayın.
- İşitme cihazınızı düşürmeyin, temizlik ve pil değiştirme işlemlerini yumuşak bir zemin üzerinde yapın.
- İşitme cihazınızı yüzerken, duş alırken, saç kurutma makinesi, parfüm, vücut veya saç spreyi ya da bronzlaştırıcı losyon ve kremleri kullanırken çıkarın.
- Yüksek nemli ortamlarda işitme cihazı içindeki nemi azaltmak için Widex kurulama kiti kullanılabilir. Widex kurulama kiti içindeki kılavuza bakınız.

UYARILAR



UYARI

İşitme cihazı ve piller yutulduğunda veya yanlış kullanıldığında tehlikeli olabilir. Yutma veya yanlış kullanım, ciddi yaralanmalara ve hatta ölümlere neden olabilir. Yutma durumunda doktora başvurun.

- İşitme cihazları ve parçaları yutmalarını önlemek amacıyla çocukların ve yutma ve kendilerine zarar verme olasılığı olan kişilerin ulaşamayacağı yerlerde tutulmalıdır. Pil değiştirme işlemi çocukların önünde yapılmamalı ve pillerin saklandığı yer çocuklara gösterilmemelidir. Biten piller uygun bir şekilde atılmalıdır.
- Piller çok küçük olup kolaylıkla ilaç ile karıştırılabilir. Yanlışlıkla yutma riski nedeniyle pilleri hiçbir şekilde ağzınıza almayın.



UYARI

- Yanlış pil yerleştirildiğinde ya da şarj edildiğinde patlama riski bulunmaktadır. Bitmiş piller uygun şekilde atılmalıdır
- İşitmelerine kalıcı zarar verme riski olduğu için başkalarının işitme cihazınızı kullanmasına asla izin vermeyin.
- İşitme programı seçerken, çevredeki sesleri işitmenin özellikle önemli olduğu bazı durumları aklınızdan çıkarmayın (örneğin trafik, uyarı sesleri).
- İşitme cihazınız modern alerjik olmayan maddelerden yapılmıştır. Ancak nadiren de olsa deri tahrişine neden olabilir. Eğer kulağınızda veya kulak kanalınızda deri tahrişi fark ederseniz doktorunuza başvurun.



UYARI

- Herhangi bir işitme cihazı kullanımı, kulak kanalında enfeksiyon riskini bir miktar arttırabilir. Kulak kanalında havalanmanın yetersiz olması sonucu enfeksiyon oluşabilir. Bu nedenle işitme cihazınızı ve kulak setini gece çıkararak, kulak kanalınızın havalanmasını sağlayın. İşitme cihazınızı ve kulak setinizi önerildiği şekilde kontrol edin ve temizleyin. Eğer bir enfeksiyon gelişirse, doktora başvurulmalı ve çeşitli işitme cihazı parçalarının nasıl dezenfekte edileceği konusunda bilgi alınmalıdır. Hiçbir şekilde alkol, klor veya benzeri maddeler kullanmayın.
- Widex işitme cihazları maden veya patlayıcı gazların bulunduğu diğer alanlarda kullanılmak üzere üretilmemiştir.
- **İşitme cihazınızı ışınlama, röntgen, MR, BT ve benzeri tıbbi tedavi ve incelemeler sırasında kullanmayın.** Bu işlemlerden veya mikrodalga fırın gibi diğer cihazlardan yayılan ışınlar işitme cihazına zarar verebilir. Hırsız alarmı, oda gözetleme sistemleri, cep telefonları gibi diğer radyasyon kaynakları daha zayıftır, işitme cihazına zarar vermezler, ancak işitilebilir girişime neden olabilirler.



DİKKAT

- İşitme cihazınız girişim açısından uluslararası standartlara göre test edilmiştir. Yine de alarm sistemleri, oda gözetleme sistemleri ve cep telefonlarından yayılan elektromanyetik dalgalar nedeniyle işitme cihazında öngörülemeyen girişimler oluşabilir.
- İşitme cihazınızı asla kendiniz açmaya ve tamir etmeye çalışmayın.

ÖNERİLER

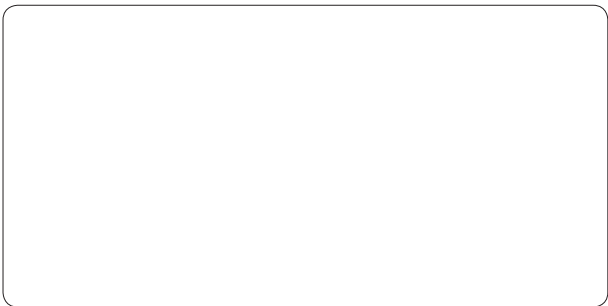
NOT

- İşitme cihazınız işitmenizi normal hale getirmez ve organik nedenlerle oluşan işitme kaybını önlemez veya düzeltemez. İşitme cihazı ancak kalan işitme yeteneğinizden en uygun şekilde yararlanabilmenizi sağlar. Ayrıca yeni bir işitme cihazına ve yeni seslere alışmanın da zaman alacağını unutmayınız.
- Seyrek kullanmanız durumunda işitme cihazından tam yarar sağlamanız çoğunlukla mümkün olmaz.
- İşitme cihazı kullanımı işitme rehabilitasyonunun yalnızca bir parçasıdır ve işitsel eğitim ve dudak okuma egzersizleri ile desteklenmelidir.
- İşitme cihazı kullanımı kulak kiri birikimine neden olabilir. Bu durumdan şüphelendiğinizde doktorunuza/KBB uzmanına başvurun. Kulak kiri yalnızca işitmenizi azaltmakla kalmaz, işitme cihazının etkinliğini de ciddi ölçüde azaltır. Yılda birkaç kez kulaklarınızı temizletmek yararlı olabilir.



İşitme cihazları ve aksesuarları normal ev atıkları birlikte atılmamalıdır. Bu ürünlerin uygun şekilde atılması konusunda Widex yetkili satıcısı ile görüşünüz.

TEKNİK ÖZELLİKLER



CE 0459

Üretici
WIDEX A/S • Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø
Denmark • www.widex.com



Printed by HTO / 2012-07
9 514 0211 029 #01